

: f]YXYbg`Ygi b[`Ua `BYi ghAXhYf': f]YX\cZ.
? Ufc`]bY`@i Wji g`6f]YZY`YVYbX][

9f`YVYb`G]Y`Ua`%-`"5i [i gh'Y]bY`@Ygi b[`a]h'i hU`<Ui h\U`
ØVYf`?Ufc`]bY`@i Wji g`ja` `bbYfYb`BYi ghAXhYf': f]YX\cZ
8fYgXYb`"9]bhf]h'ZfY]"

5a `A cbhU[ž'XYb`%-`"5i [i gh'&\$&(ž'k]fX`XYf` `bbYfY`BYi ghAXhYf`
: f]YX\cZ`]b`8fYgXYb`ni a`GWXUi d`Uhn`Y]bYg`VYgcbXYfYb`
_i`hi`fY`Yb`9fY][b]ggYg`"8]Y`@Ygi b[ž'X]Y`i a`%+.`\$`I` \f`VY[]bbhž`
V]YhYh`XYb`6Ygi WYfb`X]Y`; Y`Y[Yb`Y]hž`h]YZ]b`X]Y`GWXf]ZhYb`j`cb`
?Ufc`]bY`@i Wji g`Y]bni hUi WYb`i bX`X]Y`VYY]bXfi W_YbXY`
@YVYbg[YgW]W`hY`Y]bYf`VYa`Yf`_Ybgk`YfhYb': fUi`XYg`%,`"
»\f\i bXYfhg`ni`Yb`hXYW_Yb`"

K]W`h][Y`DYfgcb`]b`XYf`@]hYfUhi`f[YgW]W`hY`

?Ufc`]bY`@i Wji g`]gh`b]W`h`bi`f`ZØf`] \fYb`6f]Yzk`YW`gY`a`]h`XYa`
8]W`hYf`7` \f]gh]Ub': ØfW`hY[`chh`; Y`Y`fh`VY`_Ubbhž`gcbXYfb`Ui`W`ZØf`
]\fY`F`c`Y`U`g`ZfY]Y`GWXf]ZhghY`Yf]b`]b`Y]bYf`NY]hž`]b`XYf': fUi`Yb`c`Zh`
]b`XYf`nk`Y]hYb`F`Y]\`Y`ghUbXYb`"»fY`6f]YZY`ž`X]Y`Y]bYb`YV`UZhYb`
9]bV`]W_]b`XUg`VØf[Yf`]W`!\`Ö]gW`Y`@YVYb`]b`8fYgXYb`[YVYbž`
nY][Yb`]b]W`h`bi`f`]\fY`hYfUf]gW`Y`6Y[UVi`b[ž`gcbXYfb`Ui`W`]\fY`
h]YZY`J`YfVi`bXYb`Y]h'a`]h`]\fYf`<Y]a`Uh`"8i`fW`] \fY`, VYfgYhni`b[Yb`
Ui`g`XYa`9b[`]gW`Yb`i`bX': fUbn`Øg]gW`Yb`i`bX`X]Y`J`Yf`ÖZYbh]W`i`b[
j`cb`nk`Y]8fUa`Yb`hfi`[`g]Y`a`U»[YV`]W`ni`f`_i`hi`fY`Yb`
9bhk`jW_]i`b[`] \fYf`NY]h`VY]"

8 Ug`9fY][b]g`Ua` : f]YX\cZ

I`hU`<Ui`h\U`ž`X]Y`U`g`@YgYbXY`Ub`X]YgYa`5VYbX`Zi`b[]Yfhž`k`]fX`X]Y`
6f]YZY`nk`]gW`Yb`@i Wji g`i`bX'; Y`Y`fh`YVYbX][`k`YfXYb`UggYb`i`bX`

XUa]h'XUg'8]U'c['nk]gWXYb'X]YgYb'VY]XYb'Y]bn][Ufh][Yb
DYfgÒb`]W_Y]hYb']'i ghf]YfYb"8]Y'J YfUbghU`hi b['Z]bXYhž'Y'bUW
K YhhYf'U[Yž[fÒ» hYbhY]'g']b'XYf': f]YX\cZg_UdY`Y'ghUhhž'k Ug'Y]bY
VYgcbXYfY'5ha cgd\ÀfY'gWUZhž'i a 'XYb'\]ghcf]gWXYb'?cbhYI h'ni
k ØfX][Yb"

9]bV`]W_Y']b'Y]b'gY`VghVYk i gghYg
: fUi Yb`YVYb

8]Y'@Ygi b['k]fX'XYb'Ni \ØfYfb']W h'bi f'X]Y'D\]'cgcd\]Y'; Y`Yfhg
bÀ\YfVf]b[Ybž'gcbXYfb'Ui W'j YfXYi h']WXYbž'k]Y'?Ufc`]bY'@ W]i g
U'g'i bUV\Àb[][Y'i bX'Y][Ybk]`][Y': fUi ']\f'@YVYb']b'Y]bYf'j cb
?cbj Ybh]cbYb'[YdfÀ[hYb'; YgY`gWUZh'[YghU'hYhY"'ÀfY
K Y][Yfi b[ž'XYb'[YgY`gWUZh']WXYb'Bcfa Yb'ni 'Zc'[Ybž'i bX'\fY
'Yhh]W'gdÀhY'<cWnY]h'a]h'DUghcf'; chh]YV'GW`Y[Y`]a 'ž\ f'%++(
g]bX'6Y]gd]Y'Y'ZØf'\fYb']bX]j]Xi Y`Yb'@YVYbgk Y["

6YXYi hi b['XYf'J YfUbghU`hi b['ZØf'X]Y
; Ya Y]bgWUZh

8]YgY'VYgcbXYfY'@Ygi b[']gh'b]W h'bi f'Y]bY'<ca a U[Y'Ub'?Ufc`]bY
@ W]i gž'gcbXYfb'Ui W'Y]b'k]W h][Yf'GW f]hhž'i a ': fUi Yb'XYf
J Yf[Ub[Yb\Y]h'Y]bYb'D'Uhn']b'XYf'\Yi h][Yb'; YgY`gWUZh'ni
[YVYb"'žXYa ']\fY'; YgW]W hY'YfnÀ\h'k]fXž'ÒbbYb'U_hi Y`Y'i bX
ni _ØbZh][Y'; YbYfUh]cbYb'j cb'XYb'<YfUi gZcfXYfi b[Yb'i bX
9ffi b[YbgWUZhYb'XYf': fUi Yb']a '%, "'ž\ f\i bXYfh'YfbYb"'8Yf
9]bhf]hh']gh'žFY]ž'i bX'Yg'k]fX'i a 'GdYbXYb'ni f'l bhYfghØhni b['XYf
\]ghcf]gWXYb': f]YX\cZgUb`U[Y'[YVYhYbž'k Ug'Ui W'ni f'9f\U`hi b[
XYf'?i 'hi f[YgW]W hY'VY]hfÀ[h"

9]b`UXi b['ni f'HY]'bU\ a Y

- K Ubb. 'A cbhU[ž'%- "'5i [i gh'&\$&(ž'%. ' \$'l \f
- K c. 'žbYfYf'B Yi ghÀXhYf': f]YX\cZž': f]YXYbgghfU» Y'&ž
8fYgXYb
- 9]bhf]hh. ': fY]ž'GdYbXYb'YfVYhYb

8]Y'@Ygi b['k]fX'Y]bYb'k Yfhj c``Yb'6Y]hfU['ni f'5i Zzf]gWxi b['XYg
`]hYfUf]gWXYb'9fVYg'8fYgXYbg'`Y]ghYb'i bX'V]YhYh'Y]bY'k i bXYfVUFY
; Y`Y[Yb\Y]hž'X]Y'Gh]a a Y`Y]bYf'cZh'ØVYfgY\YbYb': fUi ']b'XYf
; YgWx]WxhY'ni '\ÖfYb"

8YhU]`g

6Ygi WxYb'G]Y'i bg'Ui Z.'X]Y!bUWx f]Wx hYb"bYh